

Deklaracja zgodności

dla wyrobów wykonanych z tworzyw sztucznych
przeznaczonych do kontaktu z żywnością

Declaration of Compliance

for materials made from plastics intended to come into contact with food

Producent: **keeper sp. z o.o.**
The manufacturer: **ul. Mokra 3**
85-810 Bydgoszcz

deklaruje, że wszystkie poniższe wyroby przeznaczone do kontaktu z żywnością zgodnie z art. 1 (cel i zakres przedmiotowy) rozporządzenia (WE) 1935/2004:

hereby declares that all of the following products are intended to come into contact with food in accordance with Article 1 (purpose and subject matter) of the Framework Regulation (EC) 1935/2004:

Kod EAN	Numer artykułu keeper	Nazwa artykułu	Tworzywo
4052396083088	1088213000000	robert pojemnik transport box 20 l	PP
4052396083132	1088313000000	robert kosz transport box 22 l	PP
4052396083095	1088413000000	robert pojemnik transport box 45 l	PP
4052396083149	1088513000000	robert kosz transport box 64 l	PP
4052396083118	1088613000000	robert pojemnik transport box 64 l	PP
4052396010039	1088682600000	robert pojemnik transport box 64 l	PP
4052396005332	1088282600000	robert pojemnik transport box 20 l	PP

są zgodne z wymaganiami następujących przepisów prawnych (w tym wszelkimi zmianami do tych rozporządzeń, i w wersjach aktualnie obowiązujących w chwili składania tego oświadczenia):

are in conformity with the requirements of the following legal provisions (including any and all supplements to any of the provisions and in the versions currently in force at the time of submission of this declaration):

- Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 z dnia 27 października 2004r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością (...) wraz z późniejszymi zmianami
[Regulation \(EC\) No 1935/2004 of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food \(...\) with amendments](#)
 - Art. 3 Wymagania ogólne / [General requirements](#)
 - Art. 11 (5) Zezwolenia wydawane przez Wspólnotę / [Community authorisation](#)
 - Art. 15 Znakowanie / [Labelling](#)
 - Art. 17 Możliwość śledzenia / [Traceability](#)
- Rozporządzenie (WE) nr 10/2011 z dnia 14 stycznia 2011r. w sprawie materiałów i wyrobów wykonanych z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością wraz z późniejszymi zmianami
[Regulation \(EC\) No 10/2011 of 14 January 2011, on materials and articles made of artificial plastics intended to come into contact with food with amendments](#)



- Rozporządzenie (WE) nr 2023/2006 z dnia 22 grudnia 2006r. w sprawie dobrej praktyki wytwarzania materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością
[Regulation \(EC\) No 2023/2006 of 22 December 2006, on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food](#)
- Polska Ustawa z dnia 25.08.2006r odnosząca się do bezpieczeństwa żywności i żywienia (Dz. U. z 27.09.2006 nr 171, poz. 1225)
[Polish Law of 25.08.2006r relating to safety of food and nourishment \(Dz. U. z 27.09.2006 nr 171, poz. 1225\)](#)

Poziom migracji globalnej i specyficznej znajduje się poniżej wartości progowej określonej przez prawo, o ile wyroby używane są zgodnie z przeznaczeniem.

[The general migration and the specific migrations are below the legal threshold value when used in accordance with specifications.](#)

Niektóre artykuły mogą zawierać substancje podlegające ograniczeniom (substancje podwójnego zastosowania i/lub substancje w limitem migracji specyficznej). Informacje te zostaną dostarczone na żądanie.

[Some of the articles may contain substances with restriction and/or specification \(dual use additives\); information will be provided upon request.](#)

Produkty wskazane powyżej są zgodne z Rozporządzeniem Unijnym REACH 1907/2006.

[The articles are in conformity with the requirements of REACH regulation \(EG\) 1907/2006.](#)

Specyfikacja użytkowania oraz ograniczenia / [Specification of the intended use or limitations](#)

Pokarmy takie jak marchew, pomidor, szpinak, cytryny itp. oraz detergenty mogą spowodować zmianę koloru tworzywa, co nie ma wpływu na trwałość tworzywa.

[Foods such as carrots, tomatoes, spinach, etc. and detergents can affect the colour of the plastic, but do not have any effect on the service life of the containers.](#)

Pojemniki w stanie zamrożonym mogą się potłuc, jeśli zostaną upuszczone.

[Containers in a frozen state may shatter if they are dropped.](#)

Należy unikać ostrych lub szorstkich środków czyszczących, nacisków mechanicznych oraz kontaktu z ostrymi przedmiotami, gdyż naruszają one trwałość tworzywa.

[Generally speaking, aggressive or abrasive detergents, mechanical loads or contact with pointed, sharp objects should be avoided as these will affect the durability of the plastic.](#)

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie wypłukać wszystkie elementy. Produkty przeznaczone są do zwykłego zastosowania w gospodarstwie domowym.

[Before first use, thoroughly rinse all items. Usual application in household.](#)



Specjalne właściwości: Special properties:	☐ odpowiedni do mycia w zmywarce / Suitable for dishwasher ☐ odpowiedni do użycia w kuchenie mikrofalowej / Suitable for microwave usage ☐ bariera funkcjonalna / Functional barrier ☐ inne / others:
Rodzaj(e) żywności przeznaczonej do kontaktu z produktem: Type(s) of food intended to come into contact with the product:	☒ żywność uwodniona lub kwaśna / aqueous or acetic food ☒ żywność zawierająca tłuszcz / fatty food ☒ produkty mleczne / dairy food ☒ żywność zawierająca alkohol / alcoholic food ☐ inne / others:
Temperatura przetwarzania i przechowywania w przypadku kontaktu z żywnością: Temperature of the handling and storage in cases of contact with food:	☒ temperatura pokojowa (do 40°C) / room temperature (to 40°C) ☒ temperatura lodówki / refrigerator temperature ☐ temperatura zamrażarki / freezer temperature ☐ moc mikrofalówki / microwave power (400 W max. 3 min) ☐ inne / other:
Czas przetwarzania i przechowywania w przypadku kontaktu z żywnością: Duration of the handling and storage in cases of contact with food:	☐ krótkotrwały czas kontaktu, nieprzekraczający 30 min / short term contact time, not exceeding 30 min ☐ średni czas kontaktu, nieprzekraczający 24 godz. / regular contact time, not exceeding 24 h ☒ długotrwały czas kontaktu, przekraczający 24 godz. / long term contact time, exceeding 24 h ☐ inne / other:
Stosunek powierzchni kontaktu z żywnością do objętości, wykorzystany do określenia zgodności materiału lub wyrobu: Ratio of food contact test surface area to test volume	☒ 6 dm ² : 1000 ml ☐ inny stosunek / other ratio:

Na mocy Rozporządzenia (WE) nr 1935/2004, identyfikowalność wyrobu jest zapewniona poprzez specyficzny, nadrukowany numer umieszczony na każdej etykiecie.

Traceability pursuant to Regulation (EC) No. 1935/2004 is ensured by means of the specific number printed on each label on every article.



Wymienione produkty spełniają również wymagania zasadnicze Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/988 z dnia 10 maja 2023 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów

Articles listed are in conformity with the requirements of the REGULATION (EU) 2023/988 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 10 May 2023 on general product safety.

Bydgoszcz, 2025-05-08

Anna Wiśniewska
Quality Manager